**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 28 (1910)

**Heft:** 168

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

№ 168 XXVIII. Jahrgang Bern, Dienstag, 28. Juni 1910 Berne, Mardi, 28 Juin XXVIIIme année № 168

Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2es Semester „ 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden. Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements: Suisse: un an . . . fr. 6, 2e semestre . . . „ 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux. Prix du numéro 15 cts.

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Bédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER. Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

**Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages**

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte. — Der ägyptische Aussenhandel im Jahre 1909. — Kakaoproduktion der Welt.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

### Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce

1. April bis 31. Mai 1910 | 1er avril au 31 mai

**Bern.** *Reg.-Statth. Bern.* 6. April. Nr. 1062. Burger & Heimlicher: *Heimlicher*, Konrad; *Burger*, Heinr.; *Herrmann*, Karl. Fahrräder, Nähmaschinen. 7. April. Nr. 1065. Wenker, F.: *Wenker*, Sohn, Georg. Bodenreinigungsartikel, Bürstenwaren. 15. April. Nr. 1082.* Uhlmann, Stephan, Nürnberg: *Derselbe.* Reklame- und Zugabeartikel. 17. Mai. Nr. 1125. Kristianpoller & Cie, München: *Landmann*, H. Photogr. Vergrösserungen.

**Nachträge:** Nr. 411 (Garnier & Cie.). Anstatt Renfer u. Hofstetter: *Garnier*, C.; *Steinegger*, R. Wein. Nr. 483 (Hauser) Anstatt Nachtigal: *Littmann*, B. Nr. 820 (dito). Beifügen: *Katz*, M. Tuchw. Nr. 453 (Hirschhorn). Anstatt Littmann: *Dewlin*, M. Tuch. Nr. 462 (Horoschowsky). Beifügen: *Brusda*, J. Nr. 463 (dito). Anstatt Dulitzki: *Liebschütz*, H. Nr. 762 (dito). Anstatt Propper: *Horoschowsky*, M. Ubren. Nr. 876 (Leuenberger). Beifügen: *Streit*, Fr. Blousen. Nr. 889 (Meyer & Cie). Gestrichen: Doulitzky, G. Tuch. Nr. 373 (Polinzky). Anstatt Dewlin: *Polinsky*, W. Ubren. Nr. 504 (Rosner). Anstatt Fränkel: *Zeller*, A. Uhren. Nr. 294 (Singer). Anstatt Moser: *Fisch*, E. Nähm. Nr. 486 (Sommerfeld). Anstatt Schlütter: *Dubois-Wenker*, H. E. Bücher. Nr. 759 (Surer-Zumsteg). Anstatt Pytel: *Fischer*, H. Nr. 969 (dito). Anstatt Widmer: *Finkelstein*, A. Uhren. Nr. 316. (Waldborn). Anstatt Baltuch: *Geller*, L. Uhren. Nr. 112 (Weinreb). Anstatt Neugott: *Dick*, L. Nr. 114 (dito). Anstatt Propper: *Littmann*, B. Uhren. Nr. 903 (Wiesel). Anstatt Powidlo: *Propper*, J. Manufakturwaren. Nr. 823 (Zollinger). Anstatt Albrecht: *Lebede*, H. Bücher.

*Aarberg.* **Nachtrag** zu Nr. 35 (Jenni). Gestrichen: *Möri*, G. Spezereien.

*Aarwangen.* 13. April. Nr. 319. Dürrenmatt, Fr., Langenthal: *Derselbe; Dürrenmatt-Stucki*, Mina. Nähmaschinen, Fahrräder, Uhren.

*Biel.* 5. April. Nr. 303. Vincens, M., A.: *Vincens*, O.; *Grosjean*, L.; *Strauss*, J. Wein. 19. April. Nr. 316. Dalmeyda, Bordeaux: *Froidevaux-Mathez*, P. Weine.

**Nachtrag** zu Nr. 310 (Wettstein). Beifügen: *Hadorn*, M. Nähmaschinen.

*Burgdorf.* 29. April. Nr. 525. Walch-Battagay, Wwe.: *Walch*, S.; *Schilt*, H. Tuch, Konfektion. 20. Mai. Nr. 434. Kinsberger-Räber: *Muller*, Fr.; *Muller*, Frl. Nr. 436. dito: *Ries*, U. F. Maschinen, Fahrräder.

**Nachtrag** zu zu Nr. 238 (Marcet). Anstatt Grimm: *Rutschmann*, Fr. Wein. Nr. 365 (Mühlethaler). Beifügen: *Nyffenegger*, Alf. Maschinen.

*Courtetary.* 2 mai. № 116. Thoenig, G.: *Kohler*, F. E. Denrées colon. Vins.

*Delémont.* 1. April. Nr. 104. Manufacture Suisse de Vélos, Courfaivre: *Chételat*, Jules. Motocyclettes, Vélos, macbines à écrire, accessoires.

*Franches-Montagnes.* 23 mai. Nr. 29. Vial, V., Belleville (France): *Thiolère*, V. Vins.

*Fraubrunnen.* 29. April. Nr. 42. Hirt, Rud., Münchenbuchsee. *Derselbe.* Nähmaschinen, Fahrräder.

**Nachtrag** zu Nr. 16 (Fritz). Meyer gestrichen. Nr. 33 *Gmür-Tanner* gestrichen. Garn, Tuch.

*Interlaken.* 5. April. Nr. 99. Dietrich, A., Leissigen: *Derselbe.* Kolonialwaren, Konserven, Biscuits, Wein.

**Nachtrag** zu Nr. 7 (Straubhaar). Beifügen: *Schneeberger*, Joh. Baumaterialien.

*Konolfingen.* 2. Mai. Nr. 112. Künzi, Jobann, Münsingen: *Lang*, Alx. Schuh- und Holzwaren, Nähmaschinen, Fahrräder.

*Porrentruy.* 5. April. Nr. 158. Perronne, Herm., Blamont (France). Le même: *Perronne*, Maurice. Vins. 19 mai. Nr. 168. L'Union catholique, Clermont-Ferrand (France): *Nectoser*, Jos. Vêtements ecclésiastiques.

*Wangen.* 5. April. Nr. 135. Hinsberger-Räber, K., Herzogenbuchsee: *Räber*, J.; *Liechti*, E. *Niggeler*, R. Maschinen, Fahrräder.

**Fribourg.** *Bureau de la Police Centrale.* 4. April. Nr. 429. Richard, Ls., Genève: *Pasche*, F. Vins. 5. April. Nr. 430. Blanc, Emile, Cressier (Landeron): *Miserez*, Jos. Vins, denrées coloniales. 14. Mai. Nr. 458. Christinaz, Héribert: *Grognuz*, Fr. Tissus, meubles, Vélos.

**Genève.** *Département du Commerce et de l'Industrie,* 2. April. Nr. 1836*. Och frères: *Brugger*, H. Articles de sport. 9. April. Nr. 1903. d'Arexy, R., Carouge: *Petrier*, H. Vins. 15. April. Nr. 1964. Schleisinger H., Berlin: *Butow*, Ad. Lingerie. 22. April. Nr. 2029. Jacquet, fils, F.: *Brun*, Ch. Lingerie tissus. 9. Mai. Nr. 2102. Kunstenaar Léon: *Le même.* Nr. 2103 (idem): *Blum*, B. Représentation commerciale. Nr. 2106. Abraham, S.: *Kennefeld*, Herm. Tissus, chaussures, confection, montres. 12. Mai. Nr. 2141. Defait & Langlade, Lyon. Linges. 16. Mai. Nr. 2160. Schlesinger, H., Berlin: *Lange*, R. Linges, articles doublé or. 19. Mai. Nr. 2188. de Sairas, marquis de Villeroi Montemar & Cie., Bordeaux: *Lacoste*, Fernand; *Helgorsky*, P.; *Helgorsky*, Maurice. Vins.

**Suppléments:** Nr. 1066 (Rabajoli). A la place de Roncaglia: *Serratrice*, F. Photographies, peintures. Nr. 648 (Rochat). Ajouter: *Schublan*, G. Machines à coudre. Nr. 977 (Forestier & Cie.). Ajouter: *Gentil*, Cb. Vêtements.

**Graubünden.** *Polizeibureau.* 7. April. Nr. 364. Nüsseler, Fr.: *Nüsseler* Sohn, Franz. Getreide, Mehl.

*Poschiavo.* 18. April. Nr. 21. Fiornovelli, Omero, Sambuca Pistoiese (Italia): *Fiornovelli*, O. Vino.

*Unterlandquart.* 5. April. Nr. 30. Laeri, Max, Maienfeld: *Derselbe; Michel*, Cb. Wein, Kolonialwaren, Sämereien, chemische Produkte.

**Luzern.** *Staatskanzlei.* 12. April. Nr. 559*. Suter-Kretz, B.: *Wyrsch*, L. Handelsgärtnerei, Blumengeschäft. 12. April. Lipp, Josef: *Derselbe.* Kolonialwaren, Wein, Maschinen. 14. April. Nr. 565. Hallensleben J.: *Felder*, Ed. Teppiche. 19. April. Nr. 575. Bollag, S. M.: *Derselbe.* Herrenkleider nach Mass. 3. Mai. Nr. 592. Schumacher, Josef, Wolhusen: *Derselbe.* Kaffee. 17. Mai. Nr. 603. Schweiz. Nähmaschinenfabrik: *Germann*, Jb. Nähmaschinen.

*Entlebuch.* 30. Mai. Nr. 40. Bieri-Müller, A., Escholzmatt: *Bieri*, A.; *Wicki*, Jean. Käse, Wein, Tuch, Spezereien.

*Sursee.* 4. April. Nr. 91. Schnider, Frz. X., Oberkirch: *Derselbe; Muller*, Fr. Wein. 9. April. N. 92. Pfenniger, Hans: *Derselbe; Pfenniger*, Vater, Hans. Manufakturwaren, Konfektion.

**Neuchâtel.** 6. April. Nr. 326. Formacbon, Albert: *Le même.* Lingerie. 12. April. Nr. 330. Brathers, Samuel, London: *Ansell*, J. B. Confection. 16. April. Nr. 333. Delleyres & Cie.: *Delleyres*, Alf.; *Delleyres*, Maurice; *Delleyres*, Rob. Nouveautés. 24. Mai. Nr. 361. Zahn, F.: *Maurer*, Walter. Librairie.

**Suppléments:** Nr. 274 (Zahn): *Kronenberg*, Al. Nr. 275 (idem): *Gremaud*, E. Nr. 276 (idem): *Schemmel*, Elis. Librairie.

*La Chaux-de-fonds.* 7. April. Weill, G.: *Le même.* Etoffes. 13. Mai. Nr. 373. Nicolier, Ed.: *Le même.* Montres. Nr. 374. Balanche, Aur.: *Aeby*, B. J. Montres. 25 mai. № 384. Théallier, G. Valence (France): *Le même.* Vins.

**Suppléments:** Nr. 9 (Blocb). Ajouter Kalma: *Wiener.* Tissus. Nr. 102 (Brenet): *Kohl*, Ls. Vins.

**Nidwalden.** 10. April. Nr. 20. Joller, J. M., Stans: *Derselbe; Joller*, R. Aussteuern, Tucb, Uhren, Wein, Zigarren.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1910. 24. Juni. Unter der Firma **Gesellschaft Gasautomat Fischer** und mit Sitz in Zürich bat sich am 24. Mai 1910 eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt, die alleinigen und ausschliesslichen Lizenzen der Patente der Fischerschen Gasautomaten in den Staaten Schweiz, Italien, Spanien, Portugal, Argentinien, Brasilien, Cbile und Aegypten für die Zeit der Patentdauer in den betreffenden Staaten zu erwerben und zu verwerten. Mitglied der Genossenschaft kann jede physische oder juristische Person werden. Die Mitgliedschaft wird begründet durch Uebernahme mindestens eines Anteilscheines. Das Genossenschaftskapital ist auf Fr. 75,000 festgesetzt, eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Anteilscheine à Fr. 300. Der Austritt eines Genossenschafters erfolgt durch Veräusserung seiner Anteilscheine; die Veräusserung muss dem Vorstand mitgeteilt werden. Stirbt ein Genossenschafter, so gebt seine Mitgliedschaft auf die Rechtsnachfolger über. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen, es haftet dafür nur deren Vermögen. Der Gewinn, welcher sich aus der den gesetzlichen Bestimmungen gemäss aufgestellten Bilanz ergibt, wird wie folgt verwendet: 10 % zur Bildung eines Reservefonds, bis derselbe einen Dritteil des jeweils ausgegebenen Genossenschaftskapitals beträgt, 10 % zur Abschreibung des Lizenzkontos; aus dem Ueberschuss erhalten die Genossenschafter eine ordentliche Dividende bis auf 5 %. Vom Rest entfallen an den Vorstand 30 % als Tantième, über die übrigen 70 % verfügt die Generalversammlung. Letztere ist berechtigt, auf Antrag des Vorstandes den Gewinn ganz oder in grösserem Umfang zu ausserordentlichen Abschreibungen und Reserven zu verwenden, auch wenn die Sicherstellung des Unternehmens dies nicht erfordert. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3 Mitgliedern und die

Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt, welche Personen für die Genossenschaft zeichnen, sowie die Art der Zeichnung (Einzel- oder Kollektivunterschrift). Der Vorstand besteht aus Cäsar Carl Denner-Meier, von Biel, in Zürich II, Präsident; Paul Palmert, von Basel, in Zürich III, Protokollführer, und Abraham Egger, von Adelboden (Bern), in Zürich V, Vizepräsident. Dieselben führen namens der Genossenschaft je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Zürich I. Brandschenkestrasse 18.

24. Juni. Die Gesellschaft **Elektrische Lichtbühne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung** in Kattowitz (Preussen), hat ihre **Filiale** in **Zürich** (S. H. A. B. Nr. 285 vom 16. November 1909, pag. 1901) — Gesellschafter: Die Firma «A. Leher & Cie» in Basel, Hans Zuhler, daselbst, und Heinrich Neudörffer, in Zürich, Geschäftsführer: August Leher und Robert Völkel — aufgegeben; diese Firma ist deshalb in Zürich erloschen.

24. Juni. Unter der Firma **Elektrische Lichtbühne A.-G.** und mit Sitz in Zürich hat sich auf unbestimmte Dauer am 31. Mai 1910 (Datum der Statuten), eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt den Erwerb, Bau und Betrieb von Kinematographen-Theatern und Filmverleihgeschäften. Die Gesellschaft ist befugt, gleichartige oder ähnliche Unternehmen zu errichten, sich an solchen Unternehmen zu beteiligen oder solche zu erwerben. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken), und ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Dasselbe kann auf Fr. 1,000,000 erhöht werden durch Beschluss des Verwaltungsrates. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt und event. in andern Tageshlättern, welche vom Verwaltungsrat bezeichnet werden können. Dieser bestimmt, wer für die Gesellscbaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt und die Art derselben. Er hat Einzelunterschrift erteilt an seinen Präsidenten: Heinrich Neudörffer, von Stuttgart, in Zürich V, und an den Direktor Robert Völkel, von Steinau (Oberschlesien), in Zürich. Geschäftslokal: Magnolienstrasse 7, Zürich V.

24. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Lebensmittelverein Uster** in Uster (S. H. A. B. Nr. 107 vom 28. April 1908, pag. 753) hat in der Generalversammlung vom 17. Oktober 1909 ihre Statuten revidiert. Der Vorstand besteht nun aus 7 Mitgliedern, nämlich Präsident, Vizepräsident, Sekretär und vier Beisitzern. Die übrigen früher publizierten Bestimmungen sind unverändert geblieben. Aus dem Vorstand sind ausgetreten: Hermann Hunziker, Albert Wismer, Ernst Krafft, Johann Brunner, Emil Wolfensberger, Jakob Gerhard, Robert Gubler und Johann Kunz. Derselbe ist gegenwärtig wie folgt bestellt: Gottlieb Frey, Präsident (bisher Beisitzer); Albert Zollinger, von Maur, in Uster, Sekretär; Franz Joseph Güntensberger (bisher); Eugen Keller, von Glattfelden, in Uster; Johannes Frei, von Egg, in Uster, und Alois Büchel (bisher Präsident), diese 4 Beisitzer. Die Stelle des Vizepräsidenten ist zurzeit unbesetzt. Der Präsident (oder der Vizepräsident), führt kollektiv mit dem Sekretär die Firmaunterschrift.

24. Juni. Nachfolgende 3 Firmen werden infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht:

a. **Fritz Hess** in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 157 vom 21. Juni 1907, pag. 113). Viehhandel.

b. **Josti-Wegmann** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 303 vom 7. Dezember 1909, pag. 2021). An- und Verkauf von Wertpapieren, Kapitalbeschaffung, Liegenschaften-Vermittlung und Verwaltung.

c. **Hardmeier & Fels** in Zürich IV, Kollektivgesellschafter: Anna Hardmeier-Winkler und Adonias Fels, Baugeschäft, Zimmerei, Liegenschaftenverkehr, Agentur (S. H. A. B. Nr. 176 vom 13. Juli 1909, pag. 1253).

25. Juni. **Aktiengesellschaft St. Georgen** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1909, pag. 413). Die Unterschriften Jakob Schmidheiny, als Vizepräsident, und Ludwig von Süsskind, als Delegierter des Verwaltungsrates sind erloschen. An ihre Stellen wurden ernannt: Albert Sulzer-Seifert, von und in Winterthur, als Vizepräsident des Verwaltungsrates und Johann Jakob Muggli, von Zürich, in Zürich V, als Delegierter des Verwaltungsrates. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Ludwig von Süsskind führt nunmehr Kollektivunterschrift in der Eigenschaft als Direktor. Sodann wurde eine weitere Kollektivprokura erteilt an Heinrich Dechamps, Ingenieur, von Aachen, in Zürich.

25. Juni. Die **Aktiengesellschaft Rotes Meer (Société Anonyme de la Mer Rouge)** in Dornach i. Elsass hat ihre Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 2. Dezember 1909, pag. 1989) aufgegeben; die Firma in Zürich ist daher nebst den Zeichnungsberechtigungen von Henri, Carl Albert und René Schlumberger und der Prokura des Alfons Wälter erloschen.

25. Juni. **Schweizerische Seidengazefabrik A.-G. (Société Suisse de Tissage de Soies à bluter) (Swiss Silk Bolting Cloth M'. fg. Co. Ltd.)** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 14. November 1907, pag. 1949), mit Zweigniederlassung in Thal (St. Gallen). In der Generalversammlung vom 24. Mai 1910 haben die Aktionäre eine Statutenrevision durchgeführt. Der bisherigen Publikation gegenüber sind als Aenderungen zu konstatieren: Die Gesellschaft führt die weitere Firmabezeichnung: **Fabbrica Svizzera di Veli-Seta per buratti S. A.** Zweck der Gesellschaft ist Fabrikation von und Handel mit Seidenbeuteltuch, sowie die Vornahme der in der frühern Publikation sub c — e genannten Betätigungen.

25. Juni. Die Firma **R. Bollinger-Haffner** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 163 vom 23. Juni 1910, pag. 1141) verzeigt als fernere Natur des Geschäftes: Immobilienverkehr.

25. Juni. Unter der Firma **Spörri Detail A.-G.** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 25. Juni 1910 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist: a. Die Fortführung der Detailabteilung der «Aktiengesellschaft vormals J. Spörri» in Zürich; b. der Handel mit Kleiderstoffen für Damen und Kinder, sowie mit Modeartikeln aller Art: c. die Herstellung von Damen- und Kinderkleidern; d. der Handel mit Konfektion für Damen und Kinder; e. alle mit den vorbezeichneten Gesellschaftszwecken verbundenen Geschäfte. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 400,000 (vierhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsmittel der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtshlatt in Bern, und ihre Organe: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 (gegenwärtig 4) Mitgliedern, allfällige Direktoren und Prokuristen und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber. Die Generalversammlung setzt fest, welche Mitglieder der Verwaltung für die Gesellschaft zeichnen und in welcber Form, die Generalversammlung bestimmt ferner, wie die Direktoren und Prokuristen für die Gesellscbaft zeichnen. Es führt Einzel-Unterschrift das Verwaltungsratsmitglied: Franz Anton Jelmoli, von Zürich, in Zürich V. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates: Franz Hans Jelmoli, von Zürich, in Zürich V, Robert Müller, von Zürich, in Zürich I, und Richard Hagnauer-Vogel, von Aarau, in Zürich V, zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Kappelergasse 19, Zürich I.

25. Juni. Untor der Firma **Immobilien-Genossenschaft Pro domo** hat sich mit Sitz in Zürich I am 25. Juni 1910 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erwerbung, Verwaltung und Verwertung der Liegenschaften Kat.-Nr. 527 an der Bahnhofstrasse-Kappelergasse und Kat.-Nr. 499 im Zentralhof in Zürich zum Zwecke hat. Das Genossenschaftskapital beträgt Fr. 300,000, eingeteilt in 100 Anteile von je Fr. 3000. Auf die Anteile sind je Fr. 1000 einbezahlt, weitere Einzahlungon worden durcb den Vorstand angeordnet. Das Kapital kann durch Beschluss der Generalversammlung jederzeit erhöbt werden. Mitglied der Genossenschaft kann jede physische oder juristische Person sein, welche mindestens einen Anteil übernimmt. Die Uebertragung von Genossenschaftsanteilen an Nicht-Genossenscbafter kann nur mit Bewilligung der Generalversammlung erfolgen, welche über die Aufnahme neuer Genossenschafter entscheidot. Auch im Falle der Kapitalerhöhung ist zur Aufnahme neuer Genossenschafter die Gonehmigung der Generalversammlung erforderlich. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur auf den Zeitpunkt der jährlichen ordentlicben Generalversammlung erfolgen. Die Austrittserklärung ist dem Vorstand spätestens bis zum 31. Januar einzureichen. Erfolgt der Austritt obne gleicbzeitige Uebertragung der Anteile, so verliert der Austretende jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Wenn ein Genossenschafter stirbt, in Konkurs gerät oder unter Vormundschaft gestellt wird, so kann die Generalversammlung den Rückkauf seiner Anteile beschliessen, der zum Parikurse erfolgt. Die Erben, der Vormund eines Genossenscbafters oder ein ausgeschlossener Genossenschafter sind berechtigt, den Rückkauf ihrer Anteile zu verlangen. Das gleiche Recht steht den Gläubigern eines insolventen Genossenschafters zu. Das Rückkaufsbegehren ist spätestens bis zum 31. Januar einzureichen. Der Rückkauf erfolgt zu dem Wert, den die Anteile nach Massgabe der Jahresbilanz darstellen, jedocb höchstens zum Nominalbetrag. Kann die Rückzahlung nicht aus Reserven der Genossenschaft erfolgen und werden freiwillig neue Anteile nicht gezeichnet, so ist jeder Genossenschafter verpflichtet, zur Bescbaffung der zum Rückkauf nötigen Summen beizutragen, indem er im Verhältnis seiner Beteiligung am Genossenschaftskapital neue Anteile zeichnet. Für die Aufstellung der Jahresbilanz sind die Vorschriften des Art. 656 O. R. entsprechend anzuwenden. Die Bemessung der Abschreibungen an den Gebäuden liegt im freien Ermessen der Generalversammlung, welche auch die Unterlassung von Abschreibungen beschliessen kann. Ueber den Reingewinn, der sich aus der Jahresbilanz ergibt, verfügt die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlicb und solidarisch (O. R. 689). Die Organe der Genossenscbaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 1—4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Genossenschaft zeichnen und bestimmt die Art der Zeichnung. Einziges Vorstandsmitglied ist Robert Müller, von Zürich, in Zürich I; derselbe führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Sihlstrasse 42, zur Steinmühle.

## Bern — Berne — Berna

*Bureau de Delémont*

1910. 24 juin. La raison **L. Mouche-Bailat,** fers, quincaillerie, cigares en gros et combustibles, à Delémont (F. o. s. du c. du 10 mars 1909, nº 58), est radiée pour cause de cessation de commerce.

*Bureau Frutigen*

23. Juni. Inhaber der Firma **Hotel & Pension Blümlisalp Griesalp S. Naef-Riat** in Griesalp, Gemeinde Reichenbach, ist Siegfried Naef, allié Riat, von Ittenthal, Kt. Aargau, Kaufmann in Thun. Natur des Geschäftes: Betrieb des genannten Hotels.

*Bureau Interlaken*

24. Juni. Die von der Aktiengesellschaft unter dem Namen **Boss'Grands Hôtels Bär & Adler-Palacc, A. G. Grindelwald, (Boss Grands Hôtels Ours & Aigle-Palace S. A. Grindelwald) (Boss Grand Hotels Bear & Eagle, Ltd. Grindelwald)** in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 138 vom 30. Mai 1907, pag. 969), an Albert Schäppi erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 24. Juni. **Schweizerische Seethalbahngesellschaft A. G.** mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 171 vom 7. Juli 1908, pag. 1226, und dortige Verweisungen). An der ordentlichen Generalversammlung vom 2. November 1909 wurden die Statuten revidiert, wodurch die publizierten Tatsacben folgende Aenderungen erleiden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2,600,000 (zwei Millionen sechshundertausend Franken), eingeteilt in 4000, der von Fr. 500 auf Fr. 200 abgeschriebenen Stammaktien und des von Fr. 1,500,000 auf Fr. 1,200,000 abgeschriebenen Prioritätsaktienkapitales, sowie Neuausgabe eines solchen im Betrage von Fr. 600,000. Das Prioritäts-Aktienkapital besteht nun in 9000 Titeln à Fr. 200, alle auf den Inhaber lautend. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft müssen durch das Schweiz. Handelsamtshlatt erfolgen. Die bisherigen Unterschriftsberechtigungen sind erloschen. Von nun an führt ein Mitglied des Ausschusses des Verwaltungsrates mit dem Betriebsdirektor oder zwei Mitgliedern des Ausschusses des Verwaltungsrates in kollektiver Zeichnung für die Gesellschaft die verbindliche Unterschrift. Die Unterschriftsberechtigten sind: a. Als Verwaltungsräte: Peter Conrad, von Auw und Turgi, in Aarau; Felix von Scbumacher, von und in Luzern, und Dr. Oscar Busch, von Winterthur, in Baden; b. als Betriebsdirektor: Theophil Schmidlin, von Aesch (Baselland), in Hochdorf.

25. Juni. Unter dem Namen **Schützen-Gesellschaft Münster** besteht auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Münster ein Verein, der die militärische Ausbildung, die Förderung der Schiesstüchtigkeit, sowie die Pflege des gesellschaftlichen Lebens seiner Mitglieder bezweckt. Die revidierten Statuten datieren vom 12. April 1908. Neu eintretende Mitglieder müssen das 16. Altersjahr zurückgelegt haben. Die Anmeldung zum Beitritt geschieht beim Präsidenten; über die Aufnahme beschliesst die Generalversammlung und zwar sind dazu ²/₃ der anwesenden Stimmen nötig. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 2; ferner bezahlen die Aktiv- und Passivmitglieder einen Jahresbeitrag von Fr. 2. 40, nicht aber die Ehrenmitglieder. Der freiwillige Austritt geschieht durch schriftliche Anzeige beim Präsidenten auf Ende Dezember eines Jahres. Ferner geht die Mitgliedschaft verloren durch Ausschluss oder Tod. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern; er vertritt den Verein nach aussen, und führen der Präsident oder der Vizepräsident in dessen Namen mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung je zu zweien die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Xaver Kasper, von Hochdorf; Vizepräsident: Michael Kopp, von Münster; Aktuar: Heinrich Dolder, von und alle in Münster.

## Schwyz — Schwyz — Svitto

1910. 23. Juni. Die Firma **Dr J. Baldegger,** Hotel und Pension «Hof Gersau» in Gersau (S. H. A. B. Nr. 23 vom 18. Januar 1906, pag. 90), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

## Zug — Zoug — Zugo

1910. 23. Juni. Die **Milchgenossenschaft Grüt-Allenwinden** in Allenwinden, Gemeinde Baar, hat in der Generalversammlung vom 7. März 1910 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatte Nr. 95 vom 16. April 1907, pag. 657 publiziorten Tatsachen getroffen: Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Untorzeichnung der Statuten; ausserdem haben neueintretende Mitglieder eine Eintrittstaxe zu bezahlen, welche, auf je eine Kuh berechnet, dem Genossenschaftsanteile der übrigen Mitglieder auf Grundlage der letzten Rechnungsbilanz gleichkommt. Geht die Liegenschaft eines Mitgliedes durch Kauf an einen neuen Besitzer über, so wird der letztere, wenn er sich innert Monatsfrist nach Kaufsabschluss anmeldet, unentgeltlich in die Genossenschaft aufgonommen. Ebenso können bei Handänderungen durch Erbschaft etc. die Erwerber der Liegenschaft an Stelle des früheren Besitzers derselben unontgeltlich in die Genossenschaft eintreten, wenn sie sich innert Monatsfrist anmelden. Bei Verpachtung der Liegenschaft bleibt der Vorpächter Mitglied der Genossenschaft; es kann jedoch nur der Verpächter oder der Pächter, je nach deren Vereinbarung, die Genossenschaftsrechte ausüben. Der Verpächter haftet aber jedenfalls bei Nichterfüllung der Verpflichtungen des Pächters gegenüber der Genossenschaft. Freiwillig ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder können den Wiedereintritt durch Beschluss der Generalversammlung und Einzahlung einer Personaltaxe von mindestens Fr. 50, nebst der Eintrittstaxe für neueintretende Mitglieder erlangen. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss des Geschäfts- bezw. Rechnungsjahres (1. März) nach auf 31. Oktober erfolgter, schriftlicher Austrittserklärung stattfinden. Ein austretendes, wie auch ein nach § 11 der Statuten ausgeschlossenes Mitglied verliert jeden Anspruch auf allfällig vorhandenes Vermögen, haftet dagegen noch 2 Jahre für allfällige zur Zeit des Austrittes bestehende Passiven und ist pflichtig, die Milch bis zum Ablauf des betreffenden Milchkaufvertrages zu liefern. Jeder Genosse zahlt an die Kosten des Gesellschaftsbetriebes und Aeufnung des Fonds einen von der Generalversammlung zu bestimmenden, jährlichen Beitrag. Im Vorstande sind folgende Aenderungen eingetreten: Alois Durrer ist als Präsident zurückgetreten; an dessen Stelle wurde der bisherige Vizepräsident Edmund Bilgerig zum Präsidenten gewählt; als Vizepräsident wurde gewählt: Josef Durrer, Allenwinden.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1910. 25. Juni. Die Firma **E. Ackermann** in Basel, Agenturen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. März 1906, pag. 466), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

25. Juni. Die Firma **Xav. Kapfer** in Basel, Vertretung der Firma Chabrières Morel & Cᵉ in Lyon für Handel in Schappe und Seidenabfällen (S. H. A. B. Nr. 185 vom 12. September 1899, pag. 752), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. Juni. Georges Kapfer und Lucien Kapfer, beide französische Bürger, ersterer wohnhaft in Belfort (Frankreich), letzterer wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **G. & L. Kapfer** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 22. April 1910 begonnen hat. Vertretung der Firma Chabrières Morel & Cᵉ in Lyon für Handel in Schappe und Seidenabfällen. St. Johanns-Ring 6.

25. Juni. Inhaber der Firma **Dan. Brändli** in Basel ist Daniel Brändli-Lützelmann, von Stäfa (Zürich), wohnhaft in Basel. Mechanische Werkstätte, Handel in Velos, Nähmaschinen und Bestandteilen. Spalenvorstadt 33.

25. Juni. Die Firma **P. Brun** in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 288 vom 19. November 1909, pag. 1925), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

25. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Actiengesellschaft von Speyr & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 2. Februar 1904, pag. 158) hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1910 ihre Statuten abgeändert. Als Zweck der Aktiengesellschaft wurde nach Wegfall der bisherigen Speditionsabteilung bezeichnet: Der Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften. Die weitern Statutenänderungen berühren die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 40 vom 2. Februar 1904, pag. 158 publizierten Tatsachen nicht. Mit dieser Statutenänderung und dem Wegfall der Speditionsabteilung sind die Prokuraunterschriften von August Friedrich Walter, Fritz Schweizer und Max Burckhardt erloschen. Geschäftslokal nunmehr: Freiestrasse 56.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1910. 21. Juni. Inhaber der Firma **J. Strässli** in St. Gallen ist Jonas Strässli, von Mogelsberg, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Bettwaren- und Möbelgeschäft. Geschäftslokal: Linsenbühlstrasse 48 und 50.

21. Juni. Ernst Bosshard, von Sternenberg, in Thal, und Hermann Bosshard, von Sternenberg, in St. Gallen, haben unter der Firma **E. Bosshard & Cie.** in Thal eine Komanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1910 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Bosshard. Kommanditär ist Hermann Bosshard, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Natur des Geschäftes: Weizenmüllerei. Geschäftslokal: Thalmühle. Die Firma erteilt Prokura an Adolf Schnurrenberger, von Bauma, in St. Gallen.

21. Juni. Unter dem Namen **Landwirtschaftlicher Bezirksverein Gossau** besteht mit Sitz und Gerichtsstand in Gossau eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes. Die Statuten datieren vom 3. April 1910. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Landwirtschaft in jeder Richtung, insbesondere durch den Betrieb einer Vereinsalp, durch die Abhaltung von landwirtschaftlichen Kursen, Veranstaltungen von Jungviehschauen und gemeinsamen Einkauf von bäuerlichen Betriebsartikeln. Die Mitgliedschaft erstreckt sich auf alle im Bezirke Gossau und Umgebung domizilierten in bürgerlichen Ehren und Rechten befindlichen Einwohner, und ist bedingt durch vorherige Anmeldung bei einem Kommissionsmitglied, Entrichtung des Eintrittsgeldes von Fr. 1 und Aufnahmebeschluss durch die Kommission selbst. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 1 minimum. Die Mitgliedschaft geht verloren: Durch freiwilligen Austritt, Tod oder Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss eines Geschäftsjahres (30. November), unter vorheriger schriftlicher Anzeige an den Präsidenten erfolgen. Der Ausschluss erfolgt bei Schädigung der Genossenschaftsinteressen auf Antrag der Kommission durch die Hauptversammlung. Mit Erlöschen der Mitgliedschaft geht jedes Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen verloren. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. die Kommission; c. die Rechnungskommission. Die Einladungen zur Hauptversammlung erfolgen durch Karten; im fernern bedient sich die Genossenschaft der Zeitungen «Der Fürstenländer» und «Gossauer-Anzeiger» als Publikationsorgane. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien. Die Kommission besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Joh. Jung, von Niederhelfenschwil, in Niederdorf-Gossau, Präsident; Aug. Gossner, von und in Waldkirch, Vizepräsident; Joh. Mauchle, von Straubenzell, in Andwil, Aktuar; Justin Helfenberger, von und in Gossau, Kassier; Albert Steiger, von Altstätten, in Arnegg; August Granwehr, von Gaiserwald, in Abtwil, und Jakob Blumer, von Enge (Glarus), in Bruggen; letztere drei Beisitzer.

23. Juni. Inhaber der Firma **H. Federer** in Rapperswil ist Heinrich Federer, von Berneck, in Rapperswil. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wursterei. Geschäftslokal: Fischmarktstrasse 409.

23. Juni. Inhaber der Firma **Siegfried Hüsler** in Rapperwil ist Siegfried Hüsler, von Rickenbach (Luzern), in Rapperswil. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wursterei. Geschäftslokal: Alpenstrasse.

23. Juni. Edmund Speck und Ernst Speck, beide von Tuttlingen (Württemberg), und in St. Gallen wohnhaft, haben unter der Firma **Gebrüder Speck** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1906 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Malereigeschäft. Geschäftslokal: Neugasse 9, zum «Antlitz».

23. Juni. **Militärschützenverein Lachen-Vonwil,** Verein mit Sitz in Lachen-Vonwil, Gemeinde Straubenzell (S. H. A. B. Nr. 145 vom 7. Juni 1907, pag. 1019). In der Hauptversammlung vom 19. März 1910 wurde zum Präsidenten gewählt: Heinrich Wunderli; zum Vizepräsidenten: Hans Schelling; zum Aktuar: Johann Bossart, und zum Kassier: Albert Stuber; alle wohnhaft in Lachen-Vonwil, Gemeinde Straubenzell.

24. Juni. Unter der Firma **Schweiz. Stahlwerk A. G. (Acieries Suisse S. A.)** hat sich mit Sitz in Rorschach auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Erwerb der ehemaligen Baum'schen Maschinenfabrik in Rorschach und die Herstellung von Stahlerzeugnissen nach dem Massot'schen Verfahren zum Zwecke hat. Die Statuten sind in der konstituierenden Generalversammlung vom 23. Juni 1910 beschlossen worden. Das Gesellschaftskapital ist festgesetzt auf Fr. 500,000 (fünfbunderttausend Franken), eingeteilt in 5000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 100, welche mit 50 % = Fr. 50 per Aktie einbezahlt sind. Die Einzahlung der restlichen 50 %, für welche der Aktienzeichner nicht haftbar ist, erfolgt gemäss Anordnung des Verwaltungsrates. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen kollektiv der Direktor Jules Dolder, von Meilen, in St. Gallen, und der Prokurist Adolf Daetwyler, von Wittwil (Aargau), in Affoltern b. Z., oder der Präsident des Verwaltungsrates. Präsident des Verwaltungsrates ist Konrad Arnold Ingenieur, von und in Zürich I. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt.

25. Juni. Inhaber der Firma **Jos. Mart. Müller** in Rapperswil ist Josef Martin Müller, von Mogelsberg, in Rapperswil. Natur des Geschäftes: Architekturbureau und Baumaterialienhandlung. Geschäftslokal: Jonastrasse (neue).

## Graubünden — Grisons — Grigioni

1910. 23. Juni. Die Firma **Leopold Goldfeder** in Davos-Platz, Delikatessen, Kolonialwaren, Spirituosen und Zigarren (S. H. A. B. Nr. 389 vom 12. Oktober 1904, pag. 1554), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

23. Juni. Inhaber der Firma **O. Puhlmann** in Davos-Platz ist Otto Puhlmann, von Scharnhorst (Preussen), wohnhaft in Davos-Platz. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren, Delikatessen und Südfrüchte. Geschäftslokal: Villa Sansouci.

24. Juni. Inhaber der Firma **F. Berka** in Arosa ist Franz Berka, von Breslau (Schlesien), wohnhaft in Arosa. Natur des Geschäftes: Ausstattungsgeschäft, besonders Konfektion, Mode- und Sportartikel. Geschäftslokal: Chalet an der Aroser Poststrasse.

25 giugno. Sotto la denominazione di **Società anonima Fabbrica retica di Conserve alimentari (Rhätische Conservenfabrik),** si è costituita una società anonima con sede a Campocologno. Gli statuti vennero approvati dall' assemblea generale del 22 maggio 1910. Scopo della società è la produzione, compera e vendita di prodotti alimentari allo stato naturale, la confezione e commercio di generi alimentari in scattole, vasi e fusti. La durata della società è fissata a 30 anni, dalla data dell' atto della costituzione. Il capitale sociale è fissato in fr. 40,000 (quarantamila franchi), diviso in 80 azioni nominative di fr. 500 l' una. Le pubblicazioni sociali che possono interessare terzi si faranno nei fogli «Grigione Italiano», «Valtellina» e «Foglio ufficiale Grigionese». La firma sociale è devoluta al presidente o al vice-presidente dell' consiglio d' amministrazione. Presidente è Lombardo Pinchetti, a Tirano; vice-presidente è Pietro Zala, a Poschiavo.

## Aargau — Argovie — Argovia

*Bezirk Brugg*

1910. 24. Juni. Inhaber der Firma **J. Gloor, Korbwarenfabrik,** in Brugg, ist Jakob Gloor, von Oberkulm, in Brugg. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Korbwaren, Korbflaschen, Rohrmöbeln und Handel mit Weiden, Korbwaren und verwandten Artikeln. Geschäftslokal: Steinacker beim Bahnhof Brugg, Gemeinde Windisch.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1910. 23. Juni. Der **Verein zum Zwecke der kirchlichen Verselbständigung der katholischen Einwohner von Amriswil und Umgebung** in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 211 vom 16. Mai 1906, pag. 842) hat an Stelle des austretenden A. Siegwart als Kassier gewählt: Emil Oswald, von Sommeri, in Amriswil. Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins durch kollektive Zeichnung zu zweien.

25. Juni. Die Firma «F. Füchslin, Ingenieur» in Brugg hat ihre Zweigniederlassung in Arbon aufgegeben; die Firma **F. Füchslin, Ingenieur,** elektrotechnische und Maschineninstallationen, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1907, pag. 2), und damit die an Louis Seger erteilte Prokura ist erloschen.

25. Juni. Fritz Füchslin, Ingenieur, von und in Brugg, und Louis Seger, Ingenieur, von Ermatingen, in Arbon, haben unter der Firma **F. Füchslin & Cie.** in Arbon eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1910 ihren Anfang genommen hat. Fritz Füchslin, Ingenieur, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Louis Seger, Ingenieur, ist Kommanditär mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000), und wird demselben Einzelprokura erteilt. Natur des Geschäftes: Bau von elektrischen Anlagen.

25. Juni. **Wasserversorgungskorporation Langrickenbach-Herrenhof,** Genossenschaft mit Sitz in Langrickenbach (S. H. A. B. Nr. 144 vom 6. Juni 1907, pag. 1010). An Stelle der austretenden Otto Fei und Lehrecht

Etter sind in den Vorstand dieser Genossenschaft gewählt worden: Paul Keller, von Oberegg, in Herrenhof, als Aktuar, und Emil Roth, von Kesswil, in Langrickenbach, als Beisitzer. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft durch kollektive Zeichnung zu zweien.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Locarno*

1910. 25 giugno. La ditta **Teresa Bizzozero**, negozio di pesci e reti, in Muralto (F. u. s. di c. del 12 settembre 1907, nº 228, pag. 1591), viene cancellata, a motivo di cessazione del commercio pel quale fu inscritta.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Aigle*

1910. 24 juin. Auguste-Félix, fils d'Auguste-Gabriel Genillard, d'Ormont-dessus, Michel-Ernest, fils de Jules-Claude Concastro, d'Arda (Novare, Italie), et Alfred-Henri fils de François-Louis Pittier, de Bex, tous trois domiciliés à Bex, ont constitué dans cette localité, sous la raison sociale **Genillard et Cie**, une société en nom collectif commencée le 15 juin 1910. Genre de commerce: Commerce du bois en général (achat, vente, scierie, manufacture de bois ouvrés, fabrication de caisses d'emballage et de semelles en bois pour galoches, etc.). Bureaux: à Bex, à la Scie.

*Bureau d'Aubonne*

22 juin. La raison **Ls Baudin-Gaudard**, épicerie, mercerie et tabacs, à Mollens (F. o. s. du c. du 26 janvier 1901, nº 28), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

*Bureau d'Avenches*

23 juin. La raison de commerce **Marie Schrecker**, à Avenches, café, chocolat, commerce de fromages, charcuterie (F. o. s. du c. du 29 juillet 1909, nº 191, page 1338), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. La procuration conférée à Frédéric Schrecker, à Avenches, est en conséquence annulée.

23 juin. La raison de commerce **Burgy Frédéric**, à Avenches, exploitation d'hôtellerie (Hotel de Ville) (F. o. s. du c. du 5 novembre 1902, nº 390, page 1557), est radiée ensuite de départ du titulaire pour Thoune.

24 juin. Sous le nom de **Société de tir du Cordon vert et blanc d'Oleyres**, il existe une société qui a son siège à Oleyres et a pour but de développer le goût du tir et de resserrer parmi ses membres les liens de fraternité d'armes afin de concourir utilement à la défense de la patrie. Ses statuts portent la date du 11 juin 1910. La société est formée par les divers membres qui en font déjà partie à ce jour; de nouveaux membres pourront être admis par l'assemblée générale sur demande formulée au comité et moyennant qu'ils remplissent les conditions suivantes: a. La qualité de bourgeois d'Oleyres; b. être âgé de 16 ans, et c. payer une finance d'entrée de sept francs, réduite à quatre francs cinquante centimes pour les fils de membres. La cotisation annuelle est fixée chaque année par l'assemblée générale. En outre chaque membre paiera un franc cinquante centimes lors de son mariage et de même un franc cinquante centimes à la naissance de chaque garçon. La qualité de membre de la société se perd: a. Par le décès; b. par la démission; c. par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale pour cause d'indiscipline, mauvaise conduite, condamnation, etc.; d. par la radiation pure et simple du membre qui ne paie plus ses cotisations depuis cinq ans. La fortune de la société se compose des immeubles et des titres qu'elle possède à ce jour; d'autres immeubles et titres pourront être acquis ensuite de décision de l'assemblée générale. Le capital de la fortune actuelle ne pourra être entamé, ni sous prétexte de répartition, ni pour toute autre cause; les revenus seront appliqués en premier lieu à couvrir les dépenses de l'administration, à l'amortissement de la dette, et le surplus est répartie aux sociétaires chaque année au prorata des points qu'ils ont obtenu au tir. Les engagements de la société ne sont garantis que par les biens de celle-ci, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité individuelle. Les publications émanant de la société seront faites dans la «Feuille des avis officiels du canton». Les organes de la société sont: L'assemblée générale des sociétaires, le comité composé de sept membres, soit un président, un vice-président, un secrétaire, un caissier et trois membres adjoints, et la commission de vérification des comptes. Le comité et la commission de vérification des comptes sont nommés pour trois ans par l'assemblée générale et sont rééligibles. Le comité se constitue lui-même. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le comité et elle est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire, autorisés par l'assemblée générale. Le président est Charles Miauton, facteur, et le secrétaire: Jules Miauton, les deux d'Oleyres, où ils sont domiciliés.

**Genf — Genève — Ginevra**

1910. 23 juin. Aux termes d'acte passé devant Me C. L. F. Cherbuliez, notaire, à Genève, le 15 juin 1910, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière Le Lierre, lettre C.**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives. Sa durée est illimitée. Le capital social est de quatre mille francs (frs. 4000) et est divisé en 40 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration compose de 1 à 5 membres élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par la majorité des administrateurs ou l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil d'administration est composé de un administrateur, en la personne de William Henssler, architecte, à Genève. Siège social: 11, Rue de Montchoisy, chez Pierre Vanbianchi, entrepreneur.

23 juin. Le chef de la maison **Edouard Pfister**, aux Eaux-Vives, est Edouard Pfister, de Walliswil (Berne), domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Commerce de combustibles en tous genres et fabrique d'eaux gazeuses. Locaux: 4, Chemin Neuf.

23 juin. La **Société Immobilière Montchoisy Le Lac**, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 10 mai 1910, page 847), a, dans son assemblée générale du 27 mai 1910, nommé Albert Buffet-Fages, entrepreneur, domicilié à Genève, comme seul administrateur, en remplacement de Antoine Baud, démissionnaire.

23 juin. La **Société Immobilière Montchoisy La Rive**, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 10 mai 1910, page 847), a, dans son assemblée générale du 27 mai 1910, pris acte de la démission de l'administrateur E. Buffet, lequel est radié. Albert Buffet (déjà inscrit), reste seul administrateur.

---

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# Marken — Marques — Marche

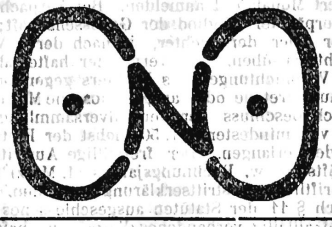
**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

**Nr. 27705.** — 22. Juni 1910, 8 Uhr.

**C. Conradty**, Fabrikation,

Nürnberg (Deutschland).

**Elektrische Beleuchtungskohlen, galvanische Kohlen, Kohlenplatten, Kohlenzylinder, Kohlenbriketts, Braunsteinzylinder, Braunsteinbriketts, Kohlen für Mikrophone und Kohlenbürsten.**



**Nº 27706.** — 17 juin 1910, 8 h.

**Amaga Watch Paul Boillat**, fabrication,

Les Breuleux (Suisse).

**Montres, parties de montres et étuis.**

AMAGA

**Nr. 27707.** — 25. Juni 1910, 8 Uhr.

**J. Hollenweger & Cº**, Fabrikation,

Zofingen (Schweiz).

**Rockstösse.**

**Nr. 27708.** — 25. Juni 1910, 8 Uhr.

**J. Hollenweger & Cº**, Fabrikation,

Zofingen (Schweiz).

**Rockstösse.**

**N° 27709.** — 25 juin 1910, 8 h.

**Comptoir général de vente de la montre Roskopf, société anonyme**
**Vve Ch. Léon Schmid et Cie,**
**Chaux-de-Fonds (Suisse).**

**Montres et parties de montres.**

**NEVIA**

---

**Nr. 27710.** — 24. Juni 1910, 8 Uhr.

**K. Hüttenwerk Friedrichstal,**
**Friedrichstal o. A. Freudenstadt (Deutschland).**

**Sensen, Sicheln, Strohmesser.**

---

**Nr. 27711.** — 24. Juni 1910, 5 Uhr.

**Andreas Schilli & Co, Fabrikation und Handel,**
**Oberursel (Deutschland).**

**Sensen.**

**Bauernlob**

---

## Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

**Ausweis vom 23. Juni — Situation du 23 juin**

**Aktiva — Actif**

| | Franken *Francs* | 15. Juni 1910 *15 juin 1910* | Veränderungen seit dem 15. Juni 1910 *Changements depuis le 15 juin 1910* |
|---|---|---|---|
| 1) Metallbestand: *Réserve métallique:* | | | |
| *a)* Gold — *Or* | 140,242,686. 35 | 140,241,351. 65 | + 1,334. 70 |
| *b)* Silber — *Argent* | 18,978,265. — | 19,097,565. — | — 119,300. — |
| 2) Noten anderer Banken *Billets d'autres banques* | 474,691. 35 | 518,040. 10 | — 43,348. 75 |
| 3) Wechsel *Effets en Portefeuille* | 92,929,103. 33 | 94,271,789. 97 | — 1,342,686. 64 |
| 4) Sichtguthaben im Auslande *Avoir à vue à l'étranger* | 5,054,645. 83 | 2,779,755. 41 | + 2,274,890. 42 |
| 5) Lombard *Nantissements* | 6,108,253. 24 | 6,053,249. 19 | + 55,004. 05 |
| 6) Effekten *Titres* | 13,442,963. 26 | 13,176,187. 81 | + 266,775. 45 |
| 7) Sonstige Aktiva *Autres postes de l'actif* | 34,151,961. 66 | 35,502,371. 30 | — 1,350,409. 64 |
| *Total* | 311,382,570. 02 | 311,640,310. 43 | |

**Passiva — Passif**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) Eigene Gelder *Propres fonds* | 25,333,245. — | 25,333,245. — | — |
| 2) Notenzirkulation *Billets en circulation* | 220,945,000. — | 222,682,850. — | — 1,737,850. — |
| 3) Kurzfällige Schulden *Engagements à courte échéance* | 26,855,571. 89 | 20,609,866. 17 | + 6,245,705. 72 |
| 4) Sonstige Passiva *Autres postes du passif* | 38,248,753. 13 | 43,014,349. 26 | — 4,765,596. 13 |
| *Total* | 311,382,570. 02 | 311,640,310. 43 | |

**Diskontosatz** 3 %.[1]) **Lombardsatz** für Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen 3½ %;[2]) 2) auf Wertschriften 4 %;[3]) 3) auf Gold in Barren und fremden Goldmünzen 1 %.[4]) — [1]) Gültig seit dem 24. Febr. 1910. [2]) Gültig seit dem 6. Januar 1910. [3]) Gültig seit dem 6. Januar 1910. [4]) Gültig seit dem 19. März 1908.

**Taux d'escompte** 3 %;[1]) **Taux pour avances** garanties par: 1° Obligations dénoncées 3½ %;[2]) 2° Fonds publics 4 %;[3]) 3° Or, en lingots et monnayé 1 %.[4]) — [1]) Valable depuis le 24 février 1910. [2]) Valable depuis le 6 janvier 1910. [3]) Valable depuis le 6 janvier 1910. [4]) Valable depuis le 19 mars 1908.

---

## Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte

Die Handelstaxkarte Souche 142 Nr. 7 pro 1910, ausgestellt vom Statthalteramte Andelfingen unterm 5. Januar 1910, lautend auf die Firma **Gebrüder Wipf in Trüllikon,** Reisende Friedrich Wipf und Heinr. Wipf, ist verloren gegangen und wird hiedurch annulliert.

Andelfingen, 25. Juni 1910.

(V. 36) *Statthalteramt:* **Hablützel.**

---

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Der ägyptische Aussenhandel im Jahre 1909

(Bericht der schweiz. Handelsagentur in Alexandria)

I.

Der Handelsumsatz Aegyptens hatte seit dem Jahre 1900 eine so fortschrittliche Entwicklung eingeschlagen, dass ein so gewaltiger Rückfall, wie ihn das Jahr 1908 brachte, besonders erschütternd auf den Geschäftsgang wirken musste. Die Einfuhr war von wenig über 14 Millionen L. E. auf über 26 Millionen angewachsen, die Ausfuhr von ca. 17 Mill. auf ca. 28 Mill. L. E. Im Jahre 1908 sank die Einfuhr auf 25,1 Millionen L. E., die Ausfuhr auf 21,3 Millionen L .E. Das Jahr 1909 brachte zwar wieder eine kleine Besserung des Ausfuhrhandels, aber einen ebenso grossen Rückgang der Einfuhrziffern. Die Werte der Totaleinfuhr sind auf L. E. 22,280,499 zurückgegangen und haben gegen das Vorjahr also eine Verminderung von beinahe 3 Millionen L. E. aufzuweisen. Die Totalausfuhr erreichte einen Wert von L. E. 26,076,239 gegen L. E. 21,315,673 im Jahre 1908. Sie hatte also eine Zunahme von über 4½ Millionen L. E. aufzuweisen. Die Geldausfuhr hat sich auf L. E. 6,457,588 gesteigert, gegen L. E. 4,205,083 im Vorjahre.

Der Rückgang der Wareneinfuhr verteilte sich folgendermassen auf die verschiedenen Länder:

| | 1908 L. E. | 1909 L. E. |
|---|---|---|
| England | 8,264,813 | 6,743,678 |
| Frankreich | 2,980,487 | 2,958,104 |
| Türkei | 3,192,976 | 2,642,178 |
| Oesterreich-Ungarn | 1,632,273 | 1,432,966 |
| Italien | 1,187,786 | 996,753 |
| Russland | 974,014 | 758,942 |
| Belgien | 725,747 | 678,446 |
| Rumänien | 533,626 | 427,179 |
| Schweden und Norwegen | 500,034 | 456,124 |
| **Schweiz** | **127,040** | **118,695** |

Eine Zunahme in der Einfuhr hatte Deutschland aufzuweisen: 1908 L. E. 1,118,997, 1909 1,129,045.

Mit Ausnahme einer einzigen Kategorie, derjenigen «Verschiedene Artikel» haben alle Waren im Jahre 1909 eine Abnahme ihrer Importziffern aufzuweisen, und zwar: Metalle und Metallwaren L. E. 993,013; Holz und Kohlen L. E. 669,461; Textilartikel L. E. 590,645; Tiere und Nahrungsmittel L. E. 217,858; Steine, Erden, Glaswaren etc. L. E. 120,079; Cerealien, Gemüse, Mehl etc. L. E. 95,758; Kolonialwaren L. E. 50,620; Spirituosen, Wasser, Oele etc. L. E. 45,305; Papier, Bücher etc. L. E. 27,426; Farbstoffe L. E. 26,199; Häute und Lederarbeiten L. E. 18,838; Kerzen und andere animalische Produkte L. E. 15,523; Chemikalien, Medikamente und Parfümerien L. E. 1904; Tabak L. E. 21,357.

Bei der Ausfuhr tritt gegenüber dem Vorjahre hauptsächlich der Mehrexport roher Baumwolle hervor. Die Menge ist von 6,348,489 Kentar à 44,9 kg auf 6,952,480 Kentar gestiegen und der Wert von L. E. 17,091,603 auf L. E. 21,477,745. Der Eierexport hat im Vergleiche zu 1908 einen Mehrwert von L. E. 67,466 aufzuweisen, die Häute L. E. 86,563, der Zucker L. E. 10,557, die Hennablätter (gelber Farbstoff) L. E. 17,325, und die Postkolli L. E. 22,016. Der Zigarettenexport war nur wenig grösser als im Vorjahre: L. E. 457,232 gegen L. E. 456,258.

Nach der ägyptischen Statistik hat sich die Schweiz seit dem Jahre 1900 mit folgenden Promillezahlen an dem Aussenhandel Aegyptens beteiligt:

| | 1899 | 1900 | 1901 | 1902 | 1903 | 1904 | 1905 | 1906 | 1907 | 1908 | 1909 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Einfuhr | 3 | 4 | 3 | 4 | 5 | 6 | 5 | 6 | 8 | 5 | 5 |
| Ausfuhr | 34 | 34 | 37 | 33 | 40 | 37 | 38 | 32 | 35 | 34 | 32 |

Die schweizerische Einfuhr in Aegypten setzte sich im Jahre 1909 im wesentlichen aus nachstehend verzeichneten Warengattungen zusammen:

| | | Quantität kg | Wert L. E. |
|---|---|---|---|
| Fleisch, gesalzen, geräuchert oder konserviert | | 41,853 | 4,911 |
| Fische, gesalzen, geräuchert oder konserviert | | — | 144 |
| Käse | | 155,964 | 12,362 |
| Milch, kondensiert, sterilisiert, und Sahne | | — | 10,686 |
| Andere animalische Nahrungsmittel | | — | 137 |
| Schuhe | Paare | 141,851 | 28,273 |
| Andere Lederarbeiten | | — | 164 |
| Frische Früchte | | 1,094 | 38 |
| Vegetabilische Konserven | | — | 699 |
| Konfitüren und Konserven in Zucker oder Honig | | 32,016 | 2,583 |
| Schokolade und präparierter Kakao | | 24,593 | 2,624 |
| Schreib- und Druckpapier | | — | 178 |
| Gewöhnliches Papier und Karton | | — | 74 |
| Faiencen und Porzellan | | — | 358 |
| Nichtmetallische Mineralien | | — | 177 |
| Farbstoffe | | — | 176 |
| Medikamente und pharmazeutische Spezialitäten | | — | 198 |
| Saccharin | | 451 | 158 |
| Baumwollgewebe | Meter | 44,440 | 981 |
| „ | | 4,010 | 492 |
| Baumwollene Stickereien und Spitzen | | — | 2,908 |
| Sammt und Plüsch aus Baumwolle und Seide | Meter | 1,713 | 110 |
| Reinwollene Gewebe | „ | 9,201 | 406 |
| Wollene und halbwollene Decken | | — | 109 |
| Seidengewebe | Meter | 10,052 | 1,057 |
| Tüll, Spitzen, Bänder und Stickereien aus Seide | | — | 467 |
| Leinen- und Hanfgewebe à fils unis | Meter | 4,789 | 208 |
| „ „ „ ordinaires | | 418 | 68 |
| Segeltuch | | — | 36 |
| Gemischte Gewebe aus Jute, Baumwolle, Wolle, Leinen, Seide etc. | | — | 960 |
| Schnüre und Stricke und Taue | | 4,386 | 437 |
| Konfektionierte Linge | | — | 2,226 |
| Bonneterie in Seide, Baumwolle, Leinen etc. | | — | 284 |
| Konfektionierte Kleider | | — | 303 |
| Bearbeitetes Gusseisen, einzeln oder mit andern Metallen garniert | | — | 477 |
| Eisenwaren | | — | 292 |
| Eisen- und Stahlinstrumente | | — | 450 |
| Kupfer und Messing, bearbeitet oder nicht | | 9,694 | 636 |
| Artikel in andern Metallen oder Verbindungen | | — | 133 |
| Landwirtschaftliche Maschinen, inklusive Lokomobile | | — | 3,696 |
| Dampfmaschinen und -Kessel | | — | 10,720 |
| Bestandteile von Automobilen | | — | 112 |
| Elektrische Maschinen | | — | 8,290 |
| Andere Maschinen und Maschinenteile | | — | 5,597 |
| Uhren und Uhrenwerke (Taschen-), exklusive Postkolli | | — | 775 |
| Quincaillerie | | — | 324 |
| Kautschuk und Guttapercha, roh und bearbeitet | | — | 210 |
| Präzisionsinstrumente und chirurgische Instrumente, inklusive Phonographe | | — | 1,504 |
| Elektrische Apparate, Telegraph und Telephon | | — | 4,525 |
| Gebrauchtes Personalgepäck | | — | 319 |
| Zigarren | | 16,632 | 3,490 |

Wie schon in früheren Berichten hervorgehoben wurde, decken sich die statistischen Ziffern der ägyptischen Zollbehörden niemals genau mit

denen der schweizerischen Warenstatistik. Sie sind immer kleiner als diese, da viele schweizerische Waren in Transit nach Aegypten kommen, oder auch aus Versehen einer anderen Provenienz zugeteilt werden. Jedenfalls zeigt uns die vorhergehende Tabelle aber insofern ein richtiges Bild des schweizerischen Warenimportes in Aegypten, als sie erkennen lässt, dass die Schweiz so ziemlich in allen Branchen nach Aegypten exportiert, dass sie es aber mit Ausnahme weniger Artikel noch nirgends zu sehr hohen Werten gebracht hat. Relativ grosse Umsätze wurden von unserer Industrie in Aegypten einzig erzielt bei: Fleischwaren, Milch, Käse, Schuhen, Konfitüren, Schokolade, Baumwollgeweben, Baumwollstickereien und Spitzen, Seidengeweben, gemischten Geweben, konfektionierter Linge, landwirtschaftlichen Maschinen, Dampfmaschinen, elektrischen und anderen Maschinen, Uhren, Präzisionsinstrumenten, elektrischen Apparaten und Zigarren. Es ist erfreulich, dass gerade in diesen Artikeln im Jahre 1909 wieder ein Fortschritt des Umsatzes zu verzeichnen ist und dass nur wenige unter ihnen, die Schuhwaren, elektrischen Maschinen und Uhren, einen nennenswerten Rückfall aufweisen.

Wir werden bei Besprechung der einzelnen Warenkategorien auf diese Artikel nochmals zurückkommen.

Der Bezug ägyptischer Landesprodukte und Fabrikate durch die Schweiz beschränkt sich fast allein nur auf den Handel mit Zigaretten und Rohbaumwolle.

Wie aus der vorhergehenden Tabelle ersichtlich, spielen die **Schuhwaren** unter den schweizerischen, in Aegypten eingeführten Fabrikaten eine hervorragende Rolle. Ihre Importziffern übertreffen diejenigen aller anderen von der schweizerischen Industrie gelieferten Fabrikate, wenn im allgemeinen auch eine bedeutende Abnahme der schweizerischen Zufuhren zu verzeichnen ist. Es wurden in den letzten fünf Jahren für folgende Werte Schuhwaren in Aegypten eingeführt:

| | Total L. E. | Aus der Schweiz L. E. |
|---|---|---|
| 1905 | 135,441 | 31,023 |
| 1906 | 156,153 | — |
| 1907 | 207,611 | 50,129 |
| 1908 | 185,849 | 34,060 |
| 1909 | 133,416 | 28,273 |

Der Rückgang des schweizerischen Schuhwarenimportes in Aegypten basiert nach dieser Tabelle also auch auf einem Rückgange des allgemeinen Schuhimportes. Man könnte versucht sein, den letzteren als eine Folge gesteigerter Eigenfabrikation des Landes zu betrachten, denn tatsächlich hat die Herstellung europäischer Schuhwaren in Aegypten schon einen bedeutenden Umfang angenommen. Die Ziffern des Lederimportes zeigen uns aber, dass auch dieser im letzten Jahre einen grossen Ausfall zu verzeichnen hatte. Er bezifferte sich im Jahre 1905 auf L. E. 125,744, ist im Jahre 1908 bis auf einen Wert von L. E. 141,192 angestiegen und sank im letzten Jahre dann plötzlich auf L. E. 127,825. Aus diesen Schwankungen ist daher eher zu schliessen, dass das Bedürfnis nach europäischen Schuhwaren ein kleineres geworden ist; ein oberflächlichster Blick in das Leben des Aegypters zeigt uns aber schon, dass dem nicht so sein kann, dass im Gegenteil eher mehr als weniger dieser Artikel verbraucht werden müssen. Die Ursache des Rückganges liegt daher an anderer Stelle, und wir dürfen wohl als sicher annehmen, dass sie in der Aufstapelung grosser Vorräte während der Jahre 1906 und 1907 wurzelt. In jenen Jahren wurde die Kundschaft durch Gewährung allzu grosser Kredite sehr leicht zu Bestellungen verleitet, die mit dem eigentlichen Bedürfnisse nicht parallel gingen. Dann kam plötzlich die Zeit eines fast vollständigen Kreditentzuges und einer darauf basierenden schwachen Kauflust von seite der Detaillisten. Die alte Ware muss erst abgeschoben werden, ehe man wieder neue bestellt und daher das schon seit dem Jahre 1908 bemerkbare Sinken des ägyptischen Schuhimportes.

An zweiter Stelle der schweizerischen Einfuhrartikel Aegyptens stehen die animalischen **Nahrungsmittel:** Käse, Milch und Fleisch.

Der Import von Nahrungsmitteln hat natürlich nicht in dem Masse durch die Krise gelitten, wie die Einfuhr anderer, mehr dem Luxus dienender Artikel. Der Konsum ist ungefähr derselbe geblieben und die kurzen Lieferzeiten, die bei dieser Branche in Betracht kommen, haben kein merkbares Zurückhalten bestellter Ware zur Folge gehabt, wie das z. B. bei den Textilwaren der Fall war, als die Krise ausbrach und sich auf diesem Gebiete dann eine Art von Differenzgeschäft entwickelte zwischen hiesigen Kaufleuten und europäischen Fabrikanten. Die ägyptische Kundschaft dieser Branche ist im allgemeinen eine ziemlich sichere; es gehen ihr auch in den schlechten Geschäftszeiten Geldbeträge ein, so dass sie ihrerseits auch die Lieferanten zu befriedigen vermag.

So ist der Käseimport Aegyptens in stetem Steigen begriffen. Er hat quantitativ zwar etwas abgenommen, doch werden für grössere Werte Waren eingeführt. Er bezifferte sich im Jahre 1905 auf L. E. 156,866, stieg im Jahre 1907 dann auf einen Wert von L. E. 159,524 und ist im letzten Jahre auf L. E. 184,343 angewachsen. Auf den schweizerischen Import entfielen in diesen Jahren L. E. 8878, 13,524, 11,231 und 12,362. Er hatte im Jahre 1909 nicht nur seinem Werte, sondern auch seinen Quantitäten nach eine Abnahme gegenüber dem Jahre 1907 zu verzeichnen, und diese Abnahme ist für unseren Handel um so bedeutungsvoller, nicht nur weil die ägyptische Gesamteinfuhr von Käse in diesem Zeitraume gestiegen ist, sondern vielmehr noch deswegen, weil die italienischen Käsezufuhren gleichzeitig eine bemerkenswerte Steigerung erfahren haben. Diese letzteren hatten im Jahre 1909 zwar kleinere Quantitäten erreicht als 1907, doch sind ihre Werte in stetem Steigen begriffen.

Die Einfuhr verschiedener Milchpräparate (kondensierte, sterilisierte, gefrorene und Trockenmilch) hat im letzten Jahre einen Fortschritt zu verzeichnen, doch lange nicht in dem Masse, wie man es in Anbetracht der zunehmenden Europäerbevölkerung eigentlich annehmen sollte. Die Ursache liegt in der Zunahme des Rindvieh- und Büffelbestandes, der im Jahre 1909 nur noch durch eine geringe Anzahl von Seuchefällen dezimiert wurde, und zweifellos auch in der Gründung von verbesserten Laiterien, die in der Umgebung der Städte auftauchten.

Im Jahre 1909 wurde präparierte Milch im Werte von L. E. 24,139 eingeführt. Davon stammte für L. E. 10,686 aus der Schweiz, für L. E. 8820 aus England, für L. E. 2285 aus Deutschland und der Rest aus Holland, Australien, Frankreich, Schweden, Italien etc. Die schweizerische Zufuhr hat seit einigen Jahren ständig zugenommen; sie bezifferte sich im Jahre 1905 auf L. E. 5903, stieg im Jahre 1907 auf L. E. 8672 und im letzten Jahre auf L. E. 10,686. Ein grosser Teil des schweizerischen Produktes scheint aber auch über England in Aegypten eingeführt zu werden, so dass sich die Totaleinfuhr schweizerischer Milch viel höher stellen wird, als dies aus den oben verzeichneten Ziffern zu schliessen ist. Es handelt sich bei der schweizerischen Milch hauptsächlich um sog. kondensierte und sterilisierte Milch in Büchsen, erstere meist ziemlich stark gesüsst, die letztere aber mit wenig verändertem Geschmacke. England liefert dieselben Qualitäten, während sich der Import aus Australien auf sog. «concentrated Milk» beschränkt, ein Präparat, das in gefrorenem Zustande nach Suez kommt und von dort aus dann nach den ägyptischen Grosstädten verschickt wird. Diese etwas verdickte Milch wird mit 3—4 Teilen Wasser vermischt, scheint aber nicht den gewünschten Erfolg zu erzielen, da ihr Umsatz sich nur sehr langsam steigert. Auch die italienischen Präparate scheinen keinen rechten Anklang zu finden, während deutsche Milch gerade im letzten Jahre sich einer zunehmenden Aufnahme erfreute. Es wird für letztere aber auch sehr viel Propaganda gemacht.

Die Buttereinfuhr Aegyptens ist seit dem Jahre 1907 in langsamem Rückgange begriffen. Sie bezifferte sich im letzten Jahre noch auf L. E. 98,339 und verteilte sich folgendermassen auf die hauptsächlichsten Ursprungsländer: Türkei L. E. 69,408, Australien L. E. 17,953, Italien L. E. 4798, Frankreich L. E. 1944, Oesterreich-Ungarn L. E. 1588. Die Schweiz hat nur einen ganz unbedeutenden Anteil an dem ägyptischen Importe genommen und auch in der Lieferung von Margarine trotz mehrerer Versuche keinen Erfolg erzielt. Die australische Butter, die in mehreren Sendungen alljährlich nach Aegypten kommt, scheint nach und nach alle Konkurrenz zu beseitigen, obschon sie vor einigen Jahren schon einmal eine viel grössere Bedeutung erreicht hatte als heute.

Der schweizerische Fleischexport nach Aegypten ist selbstverständlich ein sehr kleiner und auch keiner bedeutenden Ausdehnung fähig. Er beschränkt sich auf Sendungen für das Hotelgeschäft und auf etwas Weniges, das Private für ihren eigenen Verbrauch hieher kommen lassen. Die ägyptische Statistik gibt für das Jahr 1909 als Gesamtwert der aus der Schweiz eingeführten Fleischwaren und Süsswasserfische den Betrag von L. E. 5355 an, also eine Summe von ca. Fr. 130,000.

Von andern animalischen Nahrungsmitteln, welche eventuell aus der Schweiz in Aegypten einzuführen sind, ist nur noch der Honig zu erwähnen. Das Land hat in diesem Artikel zwar eine ziemlich grosse Eigenproduktion, und das Wenige, das vom Auslande bezogen wird, stammt zum grössten Teile aus der Türkei und Griechenland. In der hiesigen Statistik sind keine Angaben über den Import schweizerischen Bienenhonigs zu finden, doch weiss ich aus sicherer Quelle, dass von Zeit zu Zeit kleine Quantitäten dieses Produktes von der Schweiz bezogen werden. Es dürfte namentlich unser Alpen- und Jurahonig hier eine grössere Verbreitung finden, wenn dafür etwas Reklame gemacht würde. In den Hotels werden ziemlich grosse Quantitäten verbraucht, und der Berichterstatter ist überzeugt davon, dass gerade auch bei dieser Kundschaft ein guter Absatz zu finden wäre, wenn die Geschäfte nicht direkt, sondern durch Vermittlung eines in der Hotelbranche gut eingeführten Vertreters gemacht würden. Ausser den Hotels kämen aber auch noch die vielen Zuckerbäcker, bessere Bakale und viele Privatleute in Betracht, die neben dem minderwertigen ägyptischen und dem vielfach verfälschten türkischen und griechischen wohl auch den wohlschmeckenden und sehr aromatischen Schweizerhonig berücksichtigten. Wichtig wäre für die erfolgreiche Einführung wohl eine speziell den hiesigen Verhältnissen angepasste Verpackung, die die geöffneten Gefässe vor Ameisen, Fliegen und Mücken schützte, und auch das Mitnehmen der geöffneten Büchsen auf Reisen und Picknicks gestattete.

### Kakaoproduktion der Welt

Die Kakao-Erzeugung der Welt betrug nach John J. Macferlane im Jahre 1909 in runden Zahlen:

| | lbs. | | lbs. |
|---|---|---|---|
| Brasilien | 74,700,000 | Kuba | 6,000,000 |
| Ecuador | 68,300,000 | Deutsche Kolonien | 6,000,000 |
| San Thomé | 61,200,000 | Fernando Poo | 5,800,000 |
| Britisch-Westafrika | 52,900,000 | Haiti | 5,500,000 |
| Trinidad | 51,100,000 | Holländisch-Ostindien | 4,800,000 |
| Venezuela | 38,500,000 | Surinam | 4,100,000 |
| San Domingo | 32,600,000 | Französische Kolonien | 3,300,000 |
| Grenada | 13,800,000 | Andere Länder | 8,400,000 |
| Ceylon | 7,900,000 | Total | 452,000,000 |
| Jamaica | 7,100,000 | | = 2,050,227 q |

Der **Verbrauch** im Jahre 1909 betrug 427,000,000 lbs. = 1,936,829 q und der Weltvorrat Ende 1909 rund 195,000,000 lbs. = 884,501 q, gegen 173,000,000 und 100,000,000 lbs. in den beiden Vorjahren. Der Verbrauch stellte sich in Nordamerika auf 117,500,000 lbs., in Deutschland auf 89,700,000 lbs., in England auf 53,300,000 lbs., in Frankreich auf 48,900,000 lbs., in Holland auf 42,500,000 lbs., in Spanien auf 14,500,000 lbs., in der Schweiz auf 14,500,000 lbs., in Belgien auf 11,000,000 lbs., in Oesterreich-Ungarn auf 9,300,000 lbs., in Russland auf 6,600,000 lbs. und in den andern Ländern auf 19,200,000 lbs., zusammen also auf 427,000,000 lbs.

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

## Anzeigen — Annonces

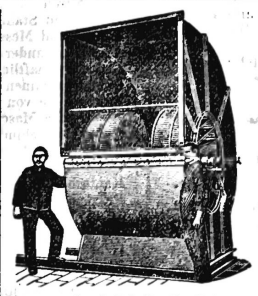
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

# Zürcher Kantonalbank

Bis auf weiteres nehmen wir Gelder an gegen unsere

**4% Obligationen**

auf den Inhaber oder auf den Namen lautend. Kündbar für die Bank nach Ablauf von 3 Jahren, für die Kreditoren nach Ablauf von 5 Jahren, in Stücken von 500, 1000, und 5000 Franken. (3260 Z) 1792,



**Elektromotoren und Dynamos**

für Gleichstrom sowie Ein- und Mehrphasenwechselstrom

**Rotierende Umformer :: Transformatoren**

**:: :: Zentrifugal-Ventilatoren :: ::**

Nutzeffekt bis 90% ✠ Patent Nr. 29496

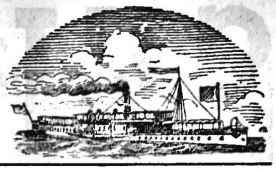
Spezialität: Elektr. Schmiede-Ventilatoren über 50% Stromersparnis

**G. Meidinger & Cie, Basel**

:: :: Spezialfabrik für Elektromotoren und elektrische Antriebe, Ventilatoren und Entstaubungsanlagen 915 Q (366)

**Buxtorf & Cie., Basel & Mannheim**
Spediteur - Schiffahrt - Lagerung - Verzollung

**Schiffahrts - Verkehr**
von **Basel** nach allen **Rheinstationen** b. Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, Bremen und vice versa. 602
Sammelverkehr von und nach allen Richtungen



# Station Climatérique de LEYSIN

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le **lundi, 11 juillet 1910,** à 3 h. de l'après-midi, au **local de la Bourse,** rue de la Grotte, à **Lausanne.**

**Ordre du jour:**

1° Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
2° Approbation des comptes au 30 avril 1910. Répartition des bénéfices.
3° Achats et ventes de terrains, constructions et installations nouvelles, crédits correspondants.
4° Nomination de 2 commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1910/1911.

Le bilan au 30 avril 1910, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs sont **dès ce jour,** à la disposition des actionnaires chez MM. **Girardet, Brandenburg & Cie., à Lausanne.** (13082 L) (1828!)

MM. les actionnaires peuvent présenter leurs titres à l'assemblée, ou en faire le dépôt aux domiciles suivants:

à **Lausanne:** chez **MM. Girardet, Brandenburg & Cie.;**
à **Neuchâtel:** chez **MM. Berthoud & Cie.;**
à **Vevey:** chez **MM. Chavannes, de Palézieux & Cie.;**
à **Montreux:** à la **Banque de Montreux.**

**Lausanne,** le 28 juillet 1910.

Au nom du conseil d'administration,
Le président:
**F. Morin,** Dr. med,

# Compagnie du Chemin de Fer Vevey-Chexbres

Le conseil d'administration convoque l'**assemblée générale des actionnaires pour mardi, 12 juillet 1910,** à 4 heures 45 après-midi, à l'**Hôtel de Ville de Vevey.**

Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1909. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Election des contrôleurs et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés à **Vevey, au Crédit du Léman,** qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée. (313 V) 1843

# Papierfabrik Perlen

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon **Nr. 8** unserer Aktien **vom 1. Juli an** mit

## Fr. 30.—

eingelöst: (K 1266 L) (1829!)

in **Perlen:** an der **Kasse der Gesellschaft;**
in **Luzern:** von den **Herren Falck & Co.;**
in **Zürich, Basel, Bern** und **St. Gallen:** an den **Kassen der Eidgenössischen Bank A. G.**

**Luzern,** den 17. Juni 1910.

**Der Verwaltungsrat.**

**Hüten Sie Ihr Lager**
und verhüten Sie Lagerhüter
**Wodurch?**
Hinz - Immerwährende Inventur schafft Ihnen Abhülfe.
Verlangen Sie Prospekt Nr. 36.
**Schmassmann & Co.**
(203 U) **Bahnhofstrasse 110 — Zürich**

**Lose-Blätter-Konto-Korrent "Atlas"**
**Einziges System mit Blätter-Kontrolle**
Bei diesem System ist es unmöglich, ein Blatt zu vernichten und durch ein anderes zu ersetzen, die Kontrolle ist zu genau.
Verlangen Sie gefl. Prospekt. (30°) **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich.**

# Amortisations-Publikation

Nachstehende von der **Schweiz. Uniformenfabrik** in **Bern** ausgestellte Stammanteilscheine: 1838,

Nr. **448** von Fr. **50** vom 10. Februar 1892 auf Herrn **M. A. Cahannes,** in **Dardin**
Nr. **793** von Fr. **50** vom 19. Mai 1894 auf Herrn **Rud. Rohrer** in **Chur**
Nr. **1274** von Fr. **50** vom 30. April 1901 auf Herrn **Moritz Isenschmid** in **Bern**
Nr. **2119** von Fr. **100** vom 1. Oktober 1890 auf Herrn **A. Vogelsang** in **Gotzenwyl**

werden vermisst. Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, **innert der Frist von 6 Monaten** ihre Rechte bei der **Schweiz. Uniformenfabrik** in **Bern** geltend zu machen, ansonst vorgenannte Anteilscheine als kraftlos erklärt und den Betreffenden neue Titel ausgestellt werden.

**Bern,** den 27, Juni 1910.

**Schweiz. Uniformenfabrik.**

# Kabelwerke Brugg A.-G.

## (vormals Otto Suhner & Cie.)

## Einladung

zu einer

## ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

**auf Dienstag, den 12. Juli 1910, nachmittags 3 Uhr**
**im Hotel Aarhof in Olten**

**Traktanden:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 4. Mai 1910.
2. Décharge-Erteilung an ein ausscheidendes Verwaltungsrats-Mitglied.
3. Diverse Mitteilungen. 1841,

Laut Artikel 12 der Gesellschafts-Statuten haben die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung ihr Stimmrecht ausüben wollen, sich wenigstens 2 Tage vor derselben im **Bureau der Gesellschaft** über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen die Legitimations-Karte für den Besuch der Generalversammlung ausgehändigt wird.

**Brugg,** den 27. Juni 1910.

**Der Präsident des Verwaltungsrates:**
**K. Lindt.**

**Ecole supérieure de commerce, Lausanne**
**École officielle**

**18 juillet au 13 août:** Cours de vacances pour **maîtres** et pour **commerçants.** 20 heures de français et de correspondance française par semaine. — Prix du cours: **Fr. 45.**
**25 juillet au 2 septembre:** Deux cours de vacances pour **élèves.** — Prix: **Fr. 40** par cours (3326 L) (1595!)
Pour renseignements s'adresser au directeur **L. Morf.**

Tüchtiger 1762,

# Kaufmann

in den besten Jahren, in allen Zweigen des kaufmännischen Wissens versiert und mit reicher Erfahrung, guter Disponent, sprachenkundig, **sucht**

**leitende Vertrauensstellung**

event. mit Beteiligung.
Offerten unter **N 4126 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.**

ALLE ARTEN Gravier- Arbeiten
Stempel Siegel
Schablonen Schilder etc
**F. Surber Graveur**
ZÜRICH I Kappelerg. 17
(310)

**Dätwyler & Cie., Zürich,**
**Bank- und Effektengeschäft**
Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen. (116!)

**A louer**

soit en bloc, soit en détail, les **locaux et chantiers des anciennes**

**Usines De Clendy, à Yverdon**

d'une superficie de 27,400 mètres carrés, en un seul mas. Situation unique et grandes facilités. Voie de raccordement avec les C. F. F. Vastes constructions avec bureaux et logement de concierge, d'une superficie de 2500 mètres carrés bien appropriées, pour ateliers, entrepôts, magasins, etc. **On vendrait aussi.** Prière de s'adresser au propriétaire, **M. Alfred Bourquin,** à **Neuchâtel.** (4232 N) (1580!)

**Buchhaltung**
**Ordnen, Nachtragen, Neueinrichtung,** Abschlüsse besorgt **A. Bickel, Küsnacht.** früher Proc. d. Schweiz. Kreditanstalt. (He 3319 Z) (1820!)

**Betriebsingenieur**
energisch, praktisch erfahren, **sucht** per sofort oder später **selbständige, permanente Stellung** in Maschinenfabrik od. grösseren Betrieb.
Offerten unter Chiffre **B Y 502** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (1832.)

**Junger Mann**
der franz. Schweiz, mit guter kaufm. Lehrzeit, der deutschen Sprache, sowie der doppelten amerikanischen Buchhaltung mächtig, **sucht sofort Stelle** in Handelshaus. (1837.)
Offerten unter Chiffre **H 1837 HB** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

**BREVETS D'INVENTION**
MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES.
OFFICE GÉNÉRAL FONDÉ EN 1888 LA CHAUX-DE-FONDS.
**MATHEY-DORET Ingr Conseil** (5602 Q) 797

**Kassenschrank**
fast wie neu, ist wegen Liquidation (3237 Z) (1770.)
**sehr billig abzugeben**
Offert. erbeten unt. **Kassenschrank, poste restante, Bern.**

CARL MÜLLER ZÜRICH II
**Patent-Bureau**
PRIMA REFERENZEN
182

**Betriebskapital**
**Darlehen** auf Waren 1634,
**Conto-Corrent. — Hypotheken.**
**G. Huber,** Bankgeschäft, **Basel**

**Buchführung**
Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexpertisen, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen.
Komme auch nach auswärts.
**H. Frisch,** Leonhardshalde 10 beim Central, **Zürich I.** (12.)

# SCHMIERSEIFE

**weiss und gelb,** fabrizieren als Spezialität 179,

**Gebr. van Baerle, Münchenstein b. Basel**



**Montreux Grand Hôtel Eden**

Modernstes Familienhotel in allerbester, ruhigster Lage am See, neben dem Kursaal. - Garten. - Mässige Preise. (656)


## Bank für elektrische Unternehmungen in Zürich

### 4 % Anleihen vom 23. April 1896

Gemäss Anleihensvertrag sind auf den **1. Oktober 1910 580 Titel = nom. Fr. 580,000 4 % Obligationen unserer Bank à 103 % zurückzuzahlen.** Bei der heute im Beisein des Notars der Stadt Zürich erfolgten zehnten planmässigen Ziehung sind nachfolgende 580 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

3, 6. 47, 97, 102, 129, 157, 191, 208, 246, 250, 329, 338, 381, 395, 424, 431, 479, 497, 503, 505, 528, 541, 566, 636, 645, 659, 667, 668, 699, 710, 755, 770, 778, 781, 817, 821, 839, 855, 859, 863, 913, 934, 975, 979, 988, 1046, 1051, 1072, 1083, 1085, 1090, 1119, 1141, 1169, 1188, 1225, 1226, 1238, 1273, 1286, 1306, 1307, 1394, 1398, 1411, 1423, 1436, 1446, 1456, 1466, 1502, 1525, 1539, 1588, 1598, 1631, 1648, 1653, 1691, 1901—2000, 2901—3000, 7601—7700, 12501—12600, 16901—17000.

Die Rückzahlung dieser Titel, welche mit Coupon **Nr. 30** und folgenden versehen sein müssen, widrigenfalls der Betrag der fehlenden Coupons vom Kapital gekürzt würde, findet vom **1. Oktober 1910** hinweg in der **Schweiz mit Fr. 1030** per Obligation an nachbezeichneten Kassen statt:

**Schweizerische Kreditanstalt Zürich, Basel, Genf** und **St. Gallen.**
**Eidgenössische Bank A. G. Zürich und deren Comptoirs.**
**Bank in Winterthur, Winterthur.**
**Aargauische Bank, Aarau.**
**Kantonalbank von Bern, Bern.**
**Union Financière de Genève, Genf.**
**Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf.**
**Messieurs Weck, Aeby & Cie., Fribourg.**
**Messieurs Chavannes & Cie., Lausanne.**
**Messieurs Pury & Cie., Neuchâtel.**

Die Obligationen sind mit Nummernverzeichnissen einzureichen. (Zà 11232) (1839!)

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Tage der Fälligkeit auf.

Von den per 1. Oktober 1909 rückzahlbaren 4 % Obligationen sind die Nr. 17141—17143 noch nicht zur Einlösung vorgewiesen worden.

**Zürich,** den 23. Juni 1910.

**Bank für elektrische Unternehmungen.**

## Gotthardbahngesellschaft in Liquidation

### Zinszahlung auf die Aktien

Die Liquidationskommission hat in Anwendung von Ziffer 6, litt. A der Liquidationsbestimmungen beschlossen, den Aktionären für die Zeit vom **1. Januar 1909** bis **30. Juni 1910,** einen Zins von (3460 Lz) 1840;

**Fr. 52.50 per Aktie**

auszurichten, zahlbar am **30. Juni** nächsthin gegen Ablieferung der Talons sämtlicher Titel und der Couponsbogen derjenigen Titel, welche noch mit solchen versehen sind.

Dieser Zinsbetrag kann vom **30. Juni** an bei unsern bekannten Zahlstellen in der **Schweiz, Deutschland** und **Italien** (in Deutschland in Markwährung mit Umrechnung zum ungefähren Tageskurse der Schweizerfranken) erhoben werden, gegen Ablieferung der Talons und der Coupons Nr. 13—18 ab den Aktien Nr. 1—80,000 und der Talons ab den Aktien Nr. 80,001—100,000.

In **Berlin** findet die Auszahlung auch bei der **Deutschen Bank** und in **Luzern** bei der **Kreiskasse V der Schweizerischen Bundesbahnen** statt.

Die Talons sollen mit Nummernverzeichnissen eingereicht werden, zu denen Formulare bei den Zahlstellen bezogen werden können.

**Luzern,** den 25. Juni 1910.

**Gotthardbahngesellschaft in Liquidation.**


**Art. Institut Orell Füssli, Abt. Verlag, Zürich**

## Schweizerisches Zivilrecht

Gemeinverständlich dargestellt von **Dr. Arthur Curti,** Rechtsanwalt in Zürich. — Komplett in 3 Bänden. — Jeder Band ist einzeln käuflich.

**I. Band: Personen und Familienrecht**
XXIII, 210 S., 8° Br., **Fr. 3.60.** Leinwandband **4.20**

**II. Band: Erbrecht**
149 S., 8° Br., **Fr. 2.40.** Leinwandband **3.**

**III. Band: Sachenrecht**
XXII, 252 S., 8° Br., **Fr. 4.** Leinwandband **4.80**

Die ausserordentlich übersichtliche Behandlung des ganzen Stoffes mit vielen Beispielen aus dem täglichen Leben macht die nunmehr in 3 Bänden vollständig vorliegende Curtische systematische Darstellung des neuen Rechtes zu einem unentbehrlichen Ratgeber für jedermann. 1847,

**Zu beziehen durch jede Buchhandlung**



**Rudolf Fürrer**
13 Münsterhof Zürich
(31412 Z) 1675,

Die neuen **Sœnnecken-Dauer-Kontenbücher** übertreffen alle durch die Vereinigung der mehrfachen Sicherheits- (geschlossenen) Lochung mit der Schlitzlochung

Ungeahnte Arbeits- u. Geld-Ersparnis

**Weitere Vorzüge:**
Flacher Rücken, daher kein Schaukeln beim schreiben
Grösste Schonung der Blätter
Sicherheitsverschluss • Bequemste Handhabung • Gediegenste Arbeit • Niedrige Preise
Verlangen Sie Katalog Nr 131 A


## Société financière pour l'Industrie au Mexique

Société anonyme au capital de cinq millions de francs

**Siège social: 6, rue de Hollande, Genève**

L'Assemblée générale du 25 juin 1910 a décidé la mise en paiement, pour l'exercice 1909, d'un dividende de fr. **25** par action, contre remise du **coupon n° 8,** et de fr. **20.45** par part de fondateur, contre remise du **coupon n° 6.**

Ces coupons sont payables à partir du **1er juillet 1910,** aux guichets de l'**Union financière de Genève,** 18, rue de Hesse, à **Genève.** (21316 X) 1845

**Genève,** le 25 juin 1910.

**Le conseil d'administration.**

## Compagnie du Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **samedi, 16 juillet 1910,** à 3 heures du soir, au **local de la chambre de commerce,** Boulevard du Théâtre, 2.

*Ordre du jour:* 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 1909. 2° Rapport de MM. les censeurs. 3° Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1909 et fixation du dividende. 4° Autorisation au conseil d'administration de rétrocéder la concession du tramway Veyrier-Collongcs et de souscrire au besoin une partie des actions d'une nouvelle société pour l'exploitation de cette concession. 5° Election de trois administrateurs. 6° Election de deux censeurs.

Les cartes d'admission à l'Assemblée générale sont délivrées, à partir d'aujourd'hui, à la **station de Rive,** contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque. Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à la station de Rive. (3569 X) 1844

**Genève,** le 27 juin 1910. **Le conseil d'administration.**

**Zu kaufen gesucht**

**1 Kassenschrank**
**1 Schreibmaschine**
**1 Copiermaschine**
**1 Aktenschrank**

Offerten unter Angabe der Preise an **Haasenstein & Vogler, Bern,** sub Chiffre G 1810 U B. (1810!)

**Das beste aller Bücher mit auswechselbaren Blättern ist das** (1521

Les propriétaires du brevet suisse **N° 41223** du 1er juillet 1907, pour une **Machine pour le nettoyage des objets constituant un service** de table, désire **vendre ce brevet,** en **concéder des licences d'exploitation,** ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de l'invention en **Suisse.**

L'invention, objet de ce brevet, réalise un progrès considérable sur toutes les machines actuellement en usage dans les grands établissements (restaurants, magasins, usines, etc.). Elle permet d'obtenir, avec un minimum de temps et de dépenses, un nettoyage tel que les objets traités par la machine décrite au brevet, prennent immédiatement les apparences d'objets neufs, que ce soit des assiettes en porcelaine, de l'argenterie, des couverts, etc.... Les expériences pratiques faites à Paris devant les principaux restaurateurs, ont prouvé la **perfection du système** qui a été immédiatement adopté.

Toutes expériences seront répétées devant un acheteur éventuel du brevet. (21289 X) (1817!)

Ce genre de machine est **très demandé,** et son exploitation permet de gros bénéfices.

Pour tous renseignements s'adresser à Messieurs **Dufresne & Gerdil,** Agents de brevets, à **Genève,** 60-62 rue du Stand.

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne